



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Zofingen Black Panthers

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Zofingen Black Panthers	B
CLUB 2 La Baroche	B

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
33	C	BEUTLER Dario	203083	15:50	TS	86	1					12:42	23	2	14:42	H
2	A	MÄDER Reto	208454	21:35	10	2	2					23:17	TS	2	25:17	I
31	G	ZETSCHÉ Andreas	202270	28:25	96		3					27:22	86	2	29:22	B2
	G			31:46	73	2	4					31:15	86	2	33:15	G1
23		BIERI Oliver	80015	36:30	86	TS	5					41:01	33	2	43:01	G1
TS		KIEFER Patrick	208218	36:56	10	73	6									
86		KELLER Dale	206052	53:25	23	86	7									
73		HUMBEL Pascal	9040	59:07	17	96	8									
10		LOHRI Roger	205161													
17		DI BIASI Daniel	202249													
3		HUNZIKER Yves	208396													
81		EHRENSPERGER Pascal	217032													
28		HODEL Christoph	202253													
96		HÄFLIGER Matthias	202252													

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	06.05.2018
Start / Beginn Début / Inizio	14:30	End / Ende Fin / Fine	16:35
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B34		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	86

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	202245	BASLER Michael	
Official scorer Marqueur	209031	WÄLTI Thomas	
Referee 1 Arbitre 1	30589	WERNLI Ivan	
Referee 2 Arbitre 2	9082	POULICHET Vincent	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203184
	BADER Manfred			

TOTAL	8
TIME OUT	X X

TOTAL	10 min
-------	--------

2 La Baroche

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
4	C	CERF Mathieu	97272	00:53	28	12	1					03:02	TS	2	05:02	I
TS	A	CHABOUDEZ Benjamin	202671	25:21	4		2					26:31	12	2	28:25	B1
39	G	CHARMILLOT Donat	212492	48:57	16		3					27:42	98	2	29:42	A
88	G	COEUEVEZ Julien	94175									30:42	TS	2	32:42	G1
10		KOLLER Jonathan	202662									37:53	10	2	39:53	B1
16		CATTIN Robin	202713									38:48	28	2	40:48	B1
28		LIEVRE Bastien	205270													
55		FROIDEVAUX Eric	30633													
12		GIRARDIN Luc	216414													
98		WIDMER Pierre	210278													
97		MORILLO Stéphane	203176													

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	8	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Zofingen Black Panthers	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204450
	CHABOUDEZ René			

TOTAL	3
TIME OUT	X

TOTAL	12 min
-------	--------